



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**  
 Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
 Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia  
 Nation Religion King  
 Royaume du Cambodge  
 Nation Religion Roi

9 June 2011

**PRESS RELEASE**

**Public Statement by the Co-Investigating Judges**

As the Co-Investigating Judges have credible information that the content of the Second Introductory Submission which is classified as confidential, has been divulged by a disloyal staff member of the ECCC, warning is hereby given that anyone publishing information from this confidential document is liable to be subjected to proceedings for Interference with the Administration of Justice pursuant to Internal Rule 35.

ថ្ងៃទី៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១១

**សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត**

ដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតទទួលបានព័ត៌មានដែលគួរឱ្យទុកចិត្តបានថា ខ្លឹមសារនៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរទីពីរ ដែលជាឯកសារសម្ងាត់ ត្រូវបានលួចផ្សាយចេញដោយបុគ្គលិកមិនស្មោះត្រង់របស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា (អ.វ.ត.ក) សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតសូមធ្វើការប្រកាសដល់ជនទាំងឡាយណា ដែលបោះពុម្ពផ្សាយនូវព័ត៌មានយកចេញពីឯកសារសម្ងាត់នេះអាចនឹងទទួលខុសត្រូវស្របតាមនីតិវិធីនៃវិធាន ៣៥ ស្តីពីការជ្រៀតជ្រែកចូលកិច្ចការតុលាការ។